

NENO SENSO

Poporodowa butelka do podmywania, 500 ml

Szanowny Kliencie,

Zakupiony przez Ciebie produkt NENO SENSO to poporodowa butelka do podmywania o pojemności 500 ml. Dzięki łagodnemu strumieniowi, ergonomicznej konstrukcji oraz prostemu użytkowaniu ułatwia pielęgnację krocza podczas korzystania z toalety. Sprawdzi się jako dodatkowe wsparcie w utrzymaniu codziennej higieny, szczególnie w ciąży i po porodzie, po operacjach ginekologicznych, podczas menstruacji czy infekcji intymnej, a także wtedy, gdy dostęp do prysznica jest utrudniony.

Przed użyciem zapoznaj się z załączoną instrukcją.

01. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1 x butelka; 1 x woreczek; 1 x instrukcja;

02. INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan produktu. Jeżeli występują oznaki uszkodzenia, należy wymienić produkt.
2. Odkręć butelkę i napełnij ją ciepłą, nie gorącą wodą. Zbyt ciepła woda może powodować poparzenia.
3. Zakręć i odwróć butelkę do góry nogami.
4. Dyszę skieruj w stronę krocza i nakieruj na miejsce, które chcesz umyć.
5. Naciśnij butelkę i umyj wybrane miejsce.
6. Po użyciu butelkę rozmontuj i starannie umyj w ciepłej wodzie z mydłem. UWAGA! Należy regularnie czyścić butelkę i dyszę, aby uniknąć rozwoju szkodliwych bakterii.
7. Pozwól elementom wyschnąć naturalnie. UWAGA! Butelka nie jest wodoszczelna! Suchą butelkę przechowuj w dołączonym do zestawu woreczku, w suchym, chłodnym miejscu.

UWAGA! Butelka przeznaczona jest tylko do użytku zewnętrznego!

Nie należy używać jej do irygacji! Używaj butelki tylko w sposób opisany w instrukcji! Produkt nie jest zabawką!

03. SPECYFIKACJA

Pojemność: 500 ml • Materiał butelki: PP + FEP • Materiał szyjki: PP

• Materiał woreczka: włóknina • Wymiary woreczka: 31 x 16 cm •

Wymiary butelki: całkowita: 34 cm; złożona: 22,5 cm, średnica: 7 cm

04. SERWIS

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie:

<http://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

NENO SENSO

Postpartum washing peri bottle, 500 ml

Dear Customer,

The NENO SENSO product you have purchased is a postpartum washing peri bottle with a capacity of 500 ml. With its gentle stream, ergonomic design and simple use, it makes perineal care easier when using the toilet. It will prove useful as an additional support in maintaining daily hygiene, especially during pregnancy and after childbirth, after gynaecological operations, during menstruation or intimate infections, and also when access to a shower is difficult.

Read the enclosed instructions before use.

01. CONTENTS OF THE KIT

1 x bottle; 1 x bag; 1 x instructions;

02. INSTRUCTIONS FOR USE

1. Check the condition of the product before each use. If there are signs of damage, replace the product.
2. Unscrew the bottle and fill it with warm, not hot, water. Water that is too hot can cause burns.
3. Close the bottle and turn it upside down.
4. Point the nozzle towards the perineum and aim at the area you want to wash.

5. Press the bottle and wash the desired area.
6. After use, disassemble the bottle and wash it thoroughly in warm, soapy water. NOTE: Clean the bottle and nozzle regularly to avoid the growth of harmful bacteria.
7. Allow the elements to dry naturally. NOTE: the bottle is not water-proof! Store the dry bottle in the bag provided, in a dry, cool place.

ATTENTION: The bottle is for external use only! Do not use it for irrigation! Use the bottle only as described in the instructions! The product is not a toy!

03. SPECIFICATION

Capacity: 500 ml • **Bottle material:** PP + FEP • **Neck material:** PP • **Bag material:** non-woven • **Bag size:** 31 x 16 cm • **Bottle dimensions:** overall: 34 cm; folded: 22.5 cm; diameter: 7 cm

04. SERVICE

Details, contact and service address can be found at:

<http://neno.pl/kontakt>

Specifications and contents are subject to change without notice.

We apologise for any inconvenience.

DE

NENO SENSO

Peri-Flasche zum Waschen nach der Geburt, 500 ml

Sehr geehrter Kunde,

Das Produkt NENO SENSO, das Sie erworben haben, ist eine Peri-Flasche für die Wochenbett-Wäsche mit einem Fassungsvermögen von 500 ml. Mit ihrem sanften Strahl, ihrem ergonomischen Design und ihrer einfachen Anwendung erleichtert sie die Damm-Pflege bei der Benutzung der Toilette. Sie wird sich als zusätzliche Unterstützung bei der täglichen Hygiene erweisen, insbesondere während der Schwangerschaft und nach der Geburt, nach gynäkologischen Operationen, während der Menstruation oder bei Infektionen im Intimbereich und auch dann, wenn der Zugang zu einer Dusche schwierig ist. Lesen Sie vor dem Gebrauch die beiliegende Anleitung.

01. INHALT DES KITS

1 x Flasche; 1 x Beutel; 1 x Anleitung;

02. GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts vor jedem Gebrauch. Bei Anzeichen von Beschädigungen ersetzen Sie das Produkt.
2. Schrauben Sie die Flasche ab und füllen Sie sie mit warmem, nicht heißem Wasser. Zu heißes Wasser kann zu Verbrennungen führen.
3. Verschließen Sie die Flasche und stellen Sie sie auf den Kopf.
4. Richten Sie die Düse auf den Damm und zielen Sie auf den Bereich, den Sie waschen möchten.
5. Drücken Sie auf die Flasche und waschen Sie die gewünschte Stelle.
6. Nehmen Sie die Flasche nach Gebrauch auseinander und waschen Sie sie gründlich in warmem Seifenwasser. HINWEIS: Reinigen Sie die Flasche und die Düse regelmäßig, um das Wachstum von schädlichen Bakterien zu vermeiden.
7. Lassen Sie die Elemente natürlich trocknen. HINWEIS: Die Flasche ist nicht wasserdicht! Bewahren Sie die trockene Flasche in der mitgelieferten Tasche an einem trockenen, kühlen Ort auf.

ACHTUNG: Die Flasche ist nur zur äußeren Anwendung bestimmt! Verwenden Sie sie nicht zur Spülung! Verwenden Sie die Flasche nur wie in der Anleitung beschrieben! Das Produkt ist kein Spielzeug!

03. SPEZIFIKATION

Fassungsvermögen: 500 ml • **Material der Flasche:** PP + FEP • **Halsmaterial:** PP • **Material des Beutels:** Vliesstoff • **Größe des Beutels:** 31 x 16 cm • **Maße der Flasche:** gesamt: 34 cm; gefaltet: 22,5 cm; Durchmesser: 7 cm

04. SERVICE

Einzelheiten, Kontakt und Serviceadresse finden Sie unter:

<http://neno.pl/kontakt>

Änderungen der technischen Daten und des Inhalts sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

NENO SENSO

Poporodní mycí láhev peri, 500 ml

Vážený zákazníku,

Výrobek NENO SENSO, který jste si zakoupili, je poporodní mycí láhev peri o objemu 500 ml. Díky jemnému proudu, ergonomickému designu a jednoduchému použití usnadňuje péči o perineální oblast při použití toalety. Osvědčí se jako další podpora při udržování každodenní hygieny, zejména během těhotenství a po porodu, po gynekologických operacích, při menstruaci nebo intimních infekcích, a také v případech, kdy je přístup do sprchy obtížný.

Před použitím si přečtěte přiložené pokyny.

01. OBSAH SADY

1 x láhev; 1 x sáček; 1 x návod;

02. NÁVOD K POUŽITÍ

1. Před každým použitím zkontrolujte stav výrobku. Pokud se objeví známky poškození, výrobek vyměňte.
2. Odšroubujte láhev a naplňte ji teplou, nikoli horkou vodou. Příliš horká voda může způsobit popáleniny.
3. Zavřete láhev a otočte ji dnem vzhůru.
4. Namiřte trysku směrem k perineu a zaměřte ji na oblast, kterou chcete umýt.
5. Stiskněte lahvičku a umyjte požadovanou oblast.
6. Po použití láhev rozeberte a důkladně ji umyjte v teplé mýdlové vodě. POZNÁMKA: Pravidelně čistěte láhev a trysku, abyste zabránili růstu škodlivých bakterií.
7. Nechte prvky přirozeně vyschnout. POZNÁMKA: láhev není vodotěsná! Suchou láhev skladujte v přiloženém sáčku na suchém a chladném místě.

POZOR: Lahvička je určena pouze k vnějšímu použití! Nepoužívejte ji k zavlažování! Lahvičku používejte pouze způsobem popsáním v návodu! Výrobek není hračka!

03. SPECIFIKACE

Objem: 500 ml • **Materiál láhve:** PP + FEP • **Materiál krku:** PP • **Materiál sáčku:** netkaná textilie • **Rozměry sáčku:** 31 x 16 cm • **Rozměry láhve:** celkové: 34 cm; složená: 22,5 cm; průměr: 7 cm

04. SERVIS

Podrobnosti, kontaktní údaje a adresu pro poskytování služeb naleznete na adrese: <http://neno.pl/kontakt>.

Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Omlouváme se za případné nepřijemnosti.

NENO SENSO

Szülés utáni mosakodó peri palack, 500 ml

Kedves Ügyfél,

Az Ön által megvásárolt NENO SENSO termék egy 500 ml űrtartalmú, szülés utáni mosakodó periflaszka. Gyengéd sugárzásával, ergonomikus kialakításával és egyszerű használatával megkönnyíti a gátápolás gondozását a WC használatakor. Hasznos kiegészítő támogatásnak bizonyul a mindennapi higiénia fenntartásában, különösen a terhesség alatt és a szülés után, nőgyógyászati műtétek után, menstruáció vagy intim fertőzések idején, valamint akkor is, ha a zuhanyzóhoz való hozzáférés nehézkes.

Használat előtt olvassa el a mellékelt használati utasítást.

01. A KÉSZLET TARTALMA

1 x flakon; 1 x tasak; 1 x használati utasítás;

02. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Minden használat előtt ellenőrizze a termék állapotát. Ha sérülésre utaló jeleket észlel, cserélje ki a terméket.
2. Csavarja ki a palackot, és töltsze fel meleg, de nem forró vízzel. A túl forró víz égési sérüléseket okozhat.
3. Zárja le az üveget, és fordítsa fejjel lefelé.
4. A fúvókát irányítsa a gát felé, és célozza meg a mosni kívánt területet.
5. Nyomja meg a flakont, és mossa le a kívánt területet.

6. Használat után szerelje szét a palackot, és alaposan mossa ki meleg, szappanos vízben. **MEGJEGYZÉS:** A káros baktériumok elszaporodásának elkerülése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a palackot és a fúvókát.
7. Hagyja az elemeket természetes módon megszáradni. **MEGJEGYZÉS:** az üveg nem vízálló! A száraz üveget a mellékelt zacskóban, száraz, hűvös helyen tárolja.

FIGYELEM: A flakon csak külső használatra szolgál! Ne használja öntözésre! A flakont csak a használati utasításban leírtak szerint használja! A termék nem játék!

03. MŰSZAKI ADATOK

Kapacitás: 500 ml • **A palack anyaga:** PP + FEP • **Nyak anyaga:** PP • **Táska anyaga:** nem szőtt • **Táska mérete:** 31 x 16 cm • **Palack méretei:** teljes méret: 34 cm; összehajtvá: 22,5 cm; átmérő: 7 cm

04. SZOLGÁLTATÁS

Részletek, elérhetőségek és szolgálati címek a <http://neno.pl/kontakt> oldalon található.

*A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak.
Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.*

SK

NENO SENSO

Fľaša na popôrodné umývanie peri, 500 ml

Vážení zákazníci,

Výrobok NENO SENSO, ktorý ste si zakúpili, je fľaša na umývanie po pôrode s objemom 500 ml. Vďaka jemnému prúdu, ergonomickému dizajnu a jednoduchému použitiu uľahčuje starostlivosť o perineum pri používaní toalety. Osvedčí sa ako dodatočná podpora pri udržiavaní každodennej hygieny, najmä počas tehotenstva a po pôrode, po gynekologických operáciách, počas menštruácie alebo intímnych infekcií, a tiež v prípade sťaženého prístupu k sprche.

Pred použitím si prečítajte priložené pokyny.

01. OBSAH SÚPRAVY

1 x fľaša; 1 x vrecko; 1 x návod;

02. NÁVOD NA POUŽITIE

1. Pred každým použitím skontrolujte stav výrobku. Ak sa objavia známky poškodenia, výrobok vymeňte.
2. Odskrutkujte fľašu a naplňte ju teplou, nie horúcou vodou. Príliš horúca voda môže spôsobiť popáleniny.
3. Fľašu zatvorte a otočte ju hore dnom.
4. Namierte trysku smerom k perineu a zamierte na oblasť, ktorú chcete umyť.
5. Stlačte fľašu a umyte požadovanú oblasť.
6. Po použití fľašu rozoberte a dôkladne ju umyte v teplej mydlovej vode. **POZNÁMKA:** Fľašu a trysku pravidelne čistite, aby ste zabránili množeniu škodlivých baktérií.
7. Nechajte prvky prirodzene vyschnúť. **POZNÁMKA:** fľaša nie je vodotesná! Suchú fľašu skladujte v priloženom vrecku na suchom a chladnom mieste.

UPOZORNENIE: Fľaštička je určená len na vonkajšie použitie! Nepoužívajte ju na zavlažovanie! Fľaštičku používajte len tak, ako je popísané v návode! Výrobok nie je hračka!

03. ŠPECIFIKÁCIA

Objem: 500 ml • **Materiál fľaše:** PP + FEP • **Materiál hrdla:** PP • **Materiál tašky:** netkaná textília • **Rozmery tašky:** 31 x 16 cm • **Rozmery fľaše:** celkové: 34 cm; zložená: 22,5 cm; priemer: 7 cm

04. SERVIS

Podrobnosti, kontaktné údaje a servisnú adresu nájdete na:

<http://neno.pl/kontakt>

Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Ospravedlňujeme sa za prípadné neprijemnosti.

SE

NENO SENSO

Peri-flaska för postpartumtvätt, 500 ml

Kära kund,

Den NENO SENSO-produkt som du har köpt är en perinealflaska för

postpartumtvätt med en kapacitet på 500 ml. Med sin mjuka stråle, ergonomiska design och enkla användning underlättar den perinealvård vid toalettbesök. Den kommer att visa sig användbar som ett extra stöd för att upprätthålla den dagliga hygien, särskilt under graviditet och efter förlossning, efter gynekologiska operationer, under menstruation eller intima infektioner, och även när det är svårt att få tillgång till en dusch.

Läs den bifogade bruksanvisningen före användning.

01. INNEHÅLL I SATSEN

1 x flaska; 1 x påse; 1 x instruktioner;

02. INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

1. Kontrollera produktens skick före varje användningstillfälle. Om det finns tecken på skador, byt ut produkten.
2. Skruva loss flaskan och fyll den med varmt, inte hett, vatten. För varmt vatten kan orsaka brännskador.
3. Stäng flaskan och vänd den upp och ner.
4. Rikta munstycket mot perineum och sikta på det område du vill tvätta.
5. Tryck på flaskan och tvätta önskat område.
6. Ta isär flaskan efter användning och tvätta den noggrant i varmt tvålsvatten. OBS: Rengör flaskan och munstycket regelbundet för att undvika tillväxt av skadliga bakterier.
7. Låt elementen torka på naturlig väg. OBS: flaskan är inte vattentät! Förvara den torra flaskan i den medföljande påsen på en torr och sval plats.

OBSERVERA: Flaskan är endast avsedd för utvärtes bruk! Använd den inte för bevattning! Använd flaskan endast enligt anvisningarna i bruksanvisningen! Produkten är inte en leksak!

03. SPECIFIKATION

Kapacitet: 500 ml • **Material i flaskan:** PP + FEP • **Material hals:** PP • **Väskans material:** non-woven • **Väskans storlek:** 31 x 16 cm • **Flaskans mått:** total: 34 cm; hopvikt: 22,5 cm; diameter: 7 cm

04. SERVICE

Mer information, kontaktuppgifter och serviceadress finns på:

<http://neno.pl/kontakt>

Specifikationer och innehåll kan ändras utan föregående meddelande. Vi ber om ursäkt för eventuella olägenheter.

FI

NENO SENSO

Synnytyksen jälkeinen pesupullo peripullo, 500 ml

Hyvä asiakas,

Ostamasi NENO SENSO -tuote on synnytyksen jälkeinen pesupullo, jonka tilavuus on 500 ml. Lempeän virtauksen, ergonomisen muotoilun ja yksinkertaisen käytön ansiosta se helpottaa välilihan hoitoa wc:tä käytettäessä. Se osoittautuu hyödylliseksi lisätueksi päivittäisen hygienian ylläpitämisessä erityisesti raskauden aikana ja synnytyksen jälkeen, gynekologisten leikkausten jälkeen, kuukautisten tai intiimitulehdusten aikana ja myös silloin, kun suihkuun pääsy on vaikeaa. Lue liitteenä olevat ohjeet ennen käyttöä.

01. PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1 x pullo; 1 x pussi; 1 x ohjeet;

02. KÄYTTÖOHJEET

1. Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttökertaa. Jos tuotteessa on merkkejä vaurioista, vaihda tuote.
2. Kierrä pullo irti ja täytä se lämpimällä, ei kuumalla, vedellä. Liian kuuma vesi voi aiheuttaa palovammoja.
3. Sulje pullo ja käännä se ylösalaisin.
4. Kohdista suutin välilihaa kohti ja tähtää pestävään alueeseen.
5. Paina pulloa ja pese haluttu alue.
6. Pura pullo käytön jälkeen ja pese se huolellisesti lämpimällä saippuavedellä. HUOMAUTUS: Puhdista pullo ja suutin säännöllisesti haitallisten bakteerien kasvun välttämiseksi.
7. Anna elementtien kuivua luonnollisesti. HUOMAUTUS: pullo ei ole vedenpitävä! Säilytä kuivaa pulloa mukana toimitetussa pussissa kuivassa, viileässä paikassa.

HUOMIO: Pullo on tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön! Älä käytä sitä kasteluun! Käytä pulloa vain käyttöohjeissa kuvatulla tavalla! Tuote ei ole lelu!

03. TEKNISET TIEDOT

Tilavuus: 500 ml • **Pullon materiaali:** PP + FEP • **Kaulan materiaali:** PP • **Pussin materiaali:** kuitukangas • **Pussin koko:** 31 x 16 cm • **Pullon mitat:** kokonaismitta: 34 cm; taitettuna: 22,5 cm; halkaisija: 7 cm

04. PALVELU

Yksityiskohtaiset tiedot, yhteystiedot ja palveluosoite löytyvät osoitteesta: <http://neno.pl/kontakt>.

Tekniset tiedot ja sisältö voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta. Pahoittelemme mahdollisia hankaluuksia.

NO

NENO SENSO

Flaske med peri-vask etter fødsel, 500 ml

Kjære kunde,

NENO SENSO-produktet du har kjøpt, er en perinealflaske med en kapasitet på 500 ml. Med sin milde stråle, ergonomiske design og enkle bruk gjør den perinealpleie enklere ved toalettbesøk. Den vil være nyttig som en ekstra støtte i den daglige hygien, spesielt under graviditet og etter fødsel, etter gynekologiske operasjoner, under menstruasjon eller intime infeksjoner, og også når det er vanskelig å få tilgang til en dusj.

Les den vedlagte bruksanvisningen før bruk.

01. INNHOLDET I SETTET

1 x flaske; 1 x pose; 1 x bruksanvisning;

02. INSTRUKSJONER FOR BRUK

1. Kontroller produktets tilstand før hver bruk. Hvis det er tegn på skade, må produktet skiftes ut.
2. Skru av flasken og fyll den med varmt, ikke varmt vann. For varmt vann kan forårsake brannskader.
3. Lukk flasken og snu den opp ned.
4. Rett munnstykket mot perineum, og sikt mot det området du vil vaske.
5. Trykk på flasken og vask det ønskede området.
6. Ta flasken fra hverandre etter bruk, og vask den grundig i varmt såpevann. MERK: Rengjør flasken og munnstykket regelmessig for å unngå vekst av skadelige bakterier.
7. La elementene tørke naturlig. MERK: Flasken er ikke vanntett! Oppbevar den tørre flasken i posen som følger med, på et tørt og kjølig sted.

OBS: Flasken er kun til utvortes bruk! Ikke bruk den til irrigasjon! Bruk flasken kun som beskrevet i bruksanvisningen! Produktet er ikke et leketøy!

03. SPESIFIKASJON

Kapasitet: 500 ml • **Flaskemateriale:** PP + FEP • **Materiale hals:** PP • **Posemateriale:** ikke-vevd • **Posestørrelse:** 31 x 16 cm • **Flaskedimensjoner:** samlet: 34 cm; brettet: 22,5 cm; diameter: 7 cm

04. SERVICE

Detaljer, kontakthinformatjon og serviceadresse finner du på:

<http://neno.pl/kontakt>

Spesifikasjoner og innhold kan endres uten varsel. Vi beklager eventuelle ulemper.

DK

NENO SENSO

Peri-flaske til vask efter fødslen, 500 ml

Kære kunde,

Det NENO SENSO-produkt, du har købt, er en peri-flaske til vask efter fødslen med en kapacitet på 500 ml. Med sin blide stråle, ergonomiske design og enkle brug gør den perinealpleje lettere ved toiletbesøg. Den vil vise sig nyttig som en ekstra støtte til at opretholde den daglige hygiejne, især under graviditet og efter fødslen, efter gynækologiske operationer, under menstruation eller intime infektioner, og også når det er vanskeligt at få adgang til et brusebad.

Læs den medfølgende vejledning før brug.

01. SÆTTETS INDHOLD

1 x flaske; 1 x pose; 1 x vejledning;

02. INSTRUKTIONER TIL BRUG

1. Kontrollér produktets tilstand før hver brug. Hvis der er tegn på skader, skal du udskifte produktet.
2. Skru flasken af, og fyld den med varmt, ikke varmt vand. For varmt vand kan give forbrændinger.
3. Luk flasken, og vend den på hovedet.
4. Ret mundstykket mod mellemkødet, og sigt mod det område, du vil vaske.
5. Tryk på flasken, og vask det ønskede område.
6. Efter brug skal du skille flasken ad og vaske den grundigt i varmt sæbevand. BEMÆRK: Rengør flasken og mundstykket regelmæssigt for at undgå vækst af skadelige bakterier.
7. Lad elementerne tørre naturligt. BEMÆRK: Flasken er ikke vandtæt! Opbevar den tørre flaske i den medfølgende pose på et tørt og køligt sted.

OBS: Flasken er kun til udvortes brug! Brug den ikke til vanding! Brug kun flasken som beskrevet i vejledningen! Produktet er ikke et stykke legetøj!

03. SPECIFIKATION

Kapacitet: 500 ml • **Flaskemateriale:** PP + FEP • **Materiale til hals:** PP • **Posemateriale:** ikke-vævet • **Posestørrelse:** 31 x 16 cm • **Flaskemål:** samlet: 34 cm; foldet: 22,5 cm; diameter: 7 cm

04. SERVICE

Detaljer, kontakt og serviceadresse kan findes på:

<http://neno.pl/kontakt>

Specifikationer og indhold kan ændres uden varsel. Vi undskylder for eventuelle gener.

NL

NENO SENSO

Postpartum wasfles peri, 500 ml

Geachte klant,

Het NENO SENSO product dat je hebt gekocht is een postpartum wasbare perifle met een inhoud van 500 ml. Dankzij de zachte straal, het ergonomische ontwerp en het eenvoudige gebruik, vergemakkelijkt het de perineumverzorging bij het gebruik van het toilet. Het zal nuttig zijn als extra ondersteuning bij het handhaven van de dagelijkse hygiëne, vooral tijdens de zwangerschap en na de bevalling, na gynaecologische operaties, tijdens de menstruatie of intieme infecties, en ook wanneer de toegang tot een douche moeilijk is.

Lees de bijgesloten instructies voor gebruik.

01. INHOUD VAN DE KIT

1 x fles; 1 x zak; 1 x gebruiksaanwijzing;

02. GEBRUIKSAANWIJZING

1. Controleer de toestand van het product voor elk gebruik. Vervang het product als er tekenen van schade zijn.
2. Schroef de fles los en vul hem met warm, niet heet, water. Te heet water kan brandwonden veroorzaken.
3. Sluit de fles en draai hem ondersteboven.
4. Richt het mondstuk op het perineum en richt op het gebied dat je wilt wassen.
5. Druk op de fles en was het gewenste gebied.
6. Haal de fles na gebruik uit elkaar en was hem grondig in een warm sopje. OPMERKING: Reinig de fles en het mondstuk regelmatig om de groei van schadelijke bacteriën te voorkomen.
7. Laat de elementen op natuurlijke wijze drogen. LET OP: de fles is niet waterdicht! Bewaar de droge fles in het bijgeleverde zakje op een droge, koele plaats.

LET OP: De fles is alleen voor uitwendig gebruik! Niet gebruiken voor irrigatie! Gebruik de fles alleen zoals beschreven in de instructies! Het product is geen speelgoed!

03. SPECIFICATIE

Inhoud: 500 ml • **Materiaal fles:** PP + FEP • **Materiaal hals:** PP •

Materiaal zak: non-woven • **Afmetingen zak:** 31 x 16 cm • **Afmetingen fles:** totaal: 34 cm; gevouwen: 22,5 cm; diameter: 7 cm

04. SERVICE

Details, contact- en serviceadressen zijn te vinden op:

<http://nenopl/kontakt>

Specificaties en inhoud kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Onze excuses voor enig ongemak.

ES

NENO SENSO

Lavado posparto peri botella, 500 ml

Estimado cliente,

El producto NENO SENSO que ha adquirido es una botella para el lavado perineal posparto con una capacidad de 500 ml. Gracias a su chorro suave, su diseño ergonómico y su uso sencillo, facilita el cuidado perineal al ir al baño. Le resultará útil como apoyo adicional para mantener la higiene diaria, especialmente durante el embarazo y después del parto, tras operaciones ginecológicas, durante la menstruación o infecciones íntimas, y también cuando el acceso a la ducha sea difícil. Lea las instrucciones adjuntas antes de utilizarlo.

01. CONTENIDO DEL KIT

1 x botella; 1 x bolsa; 1 x instrucciones;

02. INSTRUCCIONES DE USO

1. Compruebe el estado del producto antes de cada uso. Si hay indicios de daños, sustituya el producto.
2. Desenrosca la botella y llénala de agua templada, no caliente. El agua demasiado caliente puede provocar quemaduras.
3. Cierra la botella y ponla boca abajo.
4. Dirija la boquilla hacia el perineo y apunte a la zona que desea lavar.
5. Presione el frasco y lave la zona deseada.
6. Después del uso, desmonte la botella y lávela a fondo con agua tibia y jabón. NOTA: Limpie el biberón y la boquilla con regularidad para evitar la proliferación de bacterias nocivas.
7. Deje que los elementos se sequen de forma natural. NOTA: ¡la botella no es impermeable! Guarde la botella seca en la bolsa suministrada, en un lugar seco y fresco.

ATENCIÓN: ¡La botella es sólo para uso externo! No la utilice para irrigación. Utilice la botella sólo como se describe en las instrucciones. El producto no es un juguete.

03. ESPECIFICACIÓN

Capacidad: 500 ml • **Material de la botella:** PP + FEP • **Material del cuello:** PP • **Material de la bolsa:** no tejido • **Tamaño de la bolsa:** 31 x 16 cm • **Dimensiones de la botella:** total: 34 cm; plegada: 22,5 cm; diámetro: 7 cm

04. SERVICIO

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio pueden consultarse en: **<http://nenopl/kontakt>**

Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

IT

NENO SENSO

Bottiglia per il lavaggio post-partum, 500 ml

Gentile cliente,

Il prodotto NENO SENSO che avete acquistato è un flacone per il lavaggio post-partum con una capacità di 500 ml. Grazie al suo flusso delicato, al design ergonomico e alla semplicità d'uso, facilita la cura del perineo quando si usa la toilette. Si rivelerà utile come supporto aggiuntivo per mantenere l'igiene quotidiana, soprattutto durante la gravidanza e dopo il parto, dopo operazioni ginecologiche, durante le mestruazioni o le infezioni intime, e anche quando l'accesso alla doccia è difficile.

Leggere le istruzioni allegate prima dell'uso.

01. CONTENUTO DEL KIT

1 flacone; 1 sacchetto; 1 istruzioni;

02. ISTRUZIONI PER L'USO

1. Controllare le condizioni del prodotto prima di ogni utilizzo. In caso di segni di danneggiamento, sostituire il prodotto.

2. Svitare il flacone e riempirlo con acqua tiepida, non calda. L'acqua troppo calda può causare ustioni.
3. Chiudere la bottiglia e capovolgerla.
4. Puntare l'ugello verso il perineo e mirare alla zona da lavare.
5. Premere il flacone e lavare l'area desiderata.
6. Dopo l'uso, smontare il flacone e lavarlo accuratamente in acqua calda e sapone. NOTA: pulire regolarmente il flacone e l'ugello per evitare la formazione di batteri nocivi.
7. Lasciare che gli elementi si asciughino naturalmente. NOTA: la bottiglia non è impermeabile! Conservare la bottiglia asciutta nell'apposito sacchetto, in un luogo asciutto e fresco.

ATTENZIONE: Il flacone è solo per uso esterno! Non utilizzarlo per l'irrigazione! Utilizzare il flacone solo come descritto nelle istruzioni! Il prodotto non è un giocattolo!

03. SPECIFICA

Capacità: 500 ml • **Materiale della bottiglia:** PP + FEP • **Materiale del collo:** PP • **Materiale della borsa:** tessuto non tessuto • **Dimensioni della borsa:** 31 x 16 cm • **Dimensioni della bottiglia:** totale: 34 cm; piegata: 22,5 cm; diametro: 7 cm

04. SERVIZIO

I dettagli, i contatti e l'indirizzo del servizio sono disponibili all'indirizzo: <http://neno.pl/kontakt>

Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

FR

NENO SENSO

Bouteille de lavage post-partum, 500 ml

Cher client,

Le produit NENO SENSO que vous avez acheté est un flacon de lavage post-partum d'une capacité de 500 ml. Avec son jet doux, son design ergonomique et son utilisation simple, il facilite les soins périnéaux lors de l'utilisation des toilettes. Il s'avérera utile comme soutien supplémentaire dans le maintien de l'hygiène quotidienne, en particulier pendant la grossesse et après l'accouchement, après des opérations gynécologiques, pendant les menstruations ou les infections intimes, et également lorsque l'accès à une douche est difficile.

Lire les instructions ci-jointes avant l'utilisation.

01. CONTENU DU KIT

1 x bouteille ; 1 x sac ; 1 x instructions ;

02. MODE D'EMPLOI

1. Vérifiez l'état du produit avant chaque utilisation. S'il présente des signes de détérioration, remplacez-le.
2. Dévissez la bouteille et remplissez-la d'eau tiède, pas chaude. L'eau trop chaude peut provoquer des brûlures.
3. Fermez la bouteille et retournez-la.
4. Orientez l'embout vers le périnée et visez la zone à laver.
5. Appuyer sur le flacon et laver la zone souhaitée.
6. Après utilisation, démontez le flacon et lavez-le soigneusement à l'eau chaude savonneuse. REMARQUE: Nettoyez régulièrement le biberon et l'embout pour éviter la prolifération de bactéries nocives.
7. Laissez les éléments sécher naturellement. REMARQUE: la bouteille n'est pas étanche ! Conservez la bouteille sèche dans le sac fourni, dans un endroit sec et frais.

ATTENTION: Le flacon est destiné à un usage externe uniquement ! Ne l'utilisez pas pour l'irrigation ! N'utilisez le flacon que de la manière décrite dans les instructions ! Le produit n'est pas un jouet !

03. SPECIFICATION

Capacité: 500 ml • **Matériau de la bouteille:** PP + FEP • **Matériau du col:** PP • **Matériau du sac:** non-tissé • **Dimensions du sac:** 31 x 16 cm • **Dimensions de la bouteille:** hors tout: 34 cm ; pliée: 22,5 cm ; diamètre: 7 cm

04. SERVICE

Les détails, le contact et l'adresse du service sont disponibles à l'adresse suivante: <http://neno.pl/kontakt>

Les spécifications et le contenu peuvent être modifiés sans préavis.

Nous nous excusons pour tout inconvénient.

NENO SENSO

Sticlă peri de spălare postpartum, 500 ml

Stimate client,

Produsul NENO SENSO pe care l-ați achiziționat este o sticlă peri de spălare postpartum cu o capacitate de 500 ml. Cu jetul său blând, designul ergonomic și utilizarea simplă, facilitează îngrijirea perineului atunci când utilizați toaleta. Acesta se va dovedi util ca un sprijin suplimentar în menținerea igienei zilnice, în special în timpul sarcinii și după naștere, după operații ginecologice, în timpul menstruației sau al infecțiilor intime, precum și atunci când accesul la duș este dificil. Citiți instrucțiunile atașate înainte de utilizare.

01. CONȚINUTUL KITULUI

1 x sticlă; 1 x pungă; 1 x instrucțiuni;

02. INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

1. Verificați starea produsului înainte de fiecare utilizare. Dacă există semne de deteriorare, înlocuiți produsul.
2. Deșurubați sticla și umpleți-o cu apă caldă, nu fierbinte. Apa prea fierbinte poate provoca arsuri.
3. Închideți sticla și întoarceți-o cu susul în jos.
4. Orientați duza spre perineu și țintiți zona pe care doriți să o spălați.
5. Apăsăți flaconul și spălați zona dorită.
6. După utilizare, dezasamblați sticla și spălați-o bine în apă caldă cu săpun. NOTĂ: Curățați sticla și duza în mod regulat pentru a evita dezvoltarea de bacterii dăunătoare.
7. Lăsați elementele să se usuce în mod natural. NOTĂ: sticla nu este impermeabilă! Depozitați sticla uscată în punga furnizată, într-un loc uscat și răcoros.

ATENȚIE: Sticla este numai pentru uz extern! Nu o utilizați pentru irigare! Utilizați flaconul numai așa cum este descris în instrucțiuni! Produsul nu este o jucărie!

03. SPECIFICAȚII

Capacitate: 500 ml • **Material sticlă:** PP + FEP • **Material gât:** PP • **Material pungă:** nețesut • **Dimensiuni pungă:** 31 x 16 cm • **Dimensiuni sticlă:** total: 34 cm; pliată: 22,5 cm; diametru: 7 cm

04. SERVICE

Detalii, adresa de contact și de serviciu pot fi găsite la:

<http://neno.pl/kontakt>

Specificațiile și conținutul se pot modifica fără notificare prealabilă. Ne cerem scuze pentru orice inconveniente.

The logo for 'neno' is written in a bold, rounded, teal-colored font. A small registered trademark symbol (®) is located at the top right of the letter 'o'.**Producător:**

KGK TREND Sp. z o.o.

ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.

Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.

Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.

Made in PRC